



renkforce

Wichtige Informationen

Universal-Kopfstützenhalterung für 17,8 - 26,4 cm (7 - 10,4 Zoll) Tablets

Best.-Nr. 1344638

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur Montage von geeigneten Tablets an einer Kfz-Konsole. Das Tablet kann in Hoch- und Querformat ausgerichtet werden. Verwenden Sie das Produkt nur für das Halten von einem geeigneten Tablet.

Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Lesen Sie sich die wichtigen Informationen genau durch und befolgen Sie diese auf. Beachten Sie das Produkt nur zusammen mit den wichtigen Informationen und der Montageanleitung an Dritte Personen weiter.

Lieferumfang

- Einzelteile und Montagematerial, siehe beiliegende Montageanleitung
- Wichtige Informationen

Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen Sie sich die wichtigen Informationen aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem trittsch in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lesen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Das Produkt ist nur für den trockenen Innenbereich vorgesehen.
- Beachten Sie auf jedem Fall die Montageanleitung des Produkts.
- Überprüfen Sie den Lieferumfang, bevor Sie mit der Montage beginnen. Die Montage darf ohne kompletten Lieferumfang nicht durchgeführt werden.
- Die Wahl eines nicht geeigneten Montageorts kann zu Personen- oder Sachschäden führen!

- Gehen Sie beim Zusammenbau bzw. der Montage vorsichtig vor! Das Produkt hat teilweise scharfe Kanten, es besteht Verletzungsgefahr!
- Führen Sie nur die zur Montage erforderlichen Arbeiten durch. Führen Sie niemals Unbearbeiteten oder Reparaturbereiche durch. Nehmen Sie keine Veränderungen vor.
- Überziehen Sie die Schrauben nicht. Überziehen führt zu Gewindefschäden und kann die Festigkeit der Schrauben negativ beeinflussen.
- Führen Sie die Montage sehr gewissenhaft durch, da ein Herabfallen des Produkts nicht nur zu teuren Folgeschäden führen kann, sondern es besteht außerdem Verletzungsgefahr.
- Arbeiten Sie auf einer sauberen, weichen und trockenen Unterlage. Schützen Sie wertvolle Oberflächen während der Montage mit einer geeigneten Unterlage.

- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Überprüfen Sie gelegentlich die Schraubfestigungen. Durch Verstellen und Bewegungen können sich die Schraubfestigungen mit der Zeit lösen.
- Überprüfen Sie das Produkt nicht. Achten Sie auf die Angaben in den „Technischen Daten“.

- Benutzen Sie das Produkt nicht, um sich abzustützen oder sich daran festzuhalten. Benutzen Sie keine anderen Gegenstände daran als der dafür vorgesehene Tablet.
- Im Zweifelsfall sollten Sie die Montage nicht selbst durchführen. Überlassen Sie dies einer Fachkraft.

Technische Daten

Tragkraft.....	max. 1 kg
Passende Tablet Display Größen.....	7 bis 10,4 Zoll (ca. 17,8 bis 26,4 cm)
Durchmesser von geeigneten Konfigurationsstreifen.....	12 - 16 mm
Gewicht.....	0,37 kg

This is a publication by Corvel Electronics SE, Klaus-Corrad-Str. 1, D-92490 Hirschau (www.corvel.com). The reproduction, distribution and sale of this publication, as well as the use of its content in electronic processing systems, requires the prior written approval by the editor. Reproduction, also in part, is prohibited. This publication represents the technical status as of the time of printing.

© Copyright 2015 by Corvel Electronics SE.

V. 0715_02-US



renkforce

Important information

Universal headrest mount for 17.8 - 26.4 cm (7 - 10.4 inch) tablets

Item no. 1344638

Intended use

The product is intended for mounting suitable tablets to headrests in vehicles. The tablet can be aligned vertically or horizontally. Use the product only for mounting a suitable tablet.

If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. Carefully read the important information and keep it for future reference. When passing this product on to third parties, make sure to include the important information and assembly instructions as well.

Delivery content

- Single components and installation material, see accompanying assembly instructions
- Important information

General safety instructions

Carefully read the important information and pay special attention to the safety instructions. If you do not observe the safety instructions, we are not liable for any injury/material damage resulting thereof. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- The products intended for use in dry indoor spaces only.
- Observe the assembly instructions of the product.
- Verify that the shipment is complete before assembling the product. Do not assemble the product if the shipment is not complete.
- Assembling the product in an unsuitable location can lead to property damage and personal injury!

- Exercise caution when assembling/installing the product! The product has some sharp corners which pose a risk of injury!
- Only carry out the steps required for assembly. Never attempt to modify or repair the product. Do not make any modifications.
- Do not over-tighten the screws. That could cause damage to the threads and affect the strength of the assembly.
- Complete the assembly very carefully, since the product falling off would not only cause expensive consequential damage but also pose a risk of injury.
- Work on a clean, soft and dry surface. Protect valuable furniture surfaces with a suitable pad when assembling the product.

- Guide the cable in such a way that it does not get squeezed or bent.
- Check all screw connections from time to time. Screw connections may loosen over time due to adjusting and moving the product.
- Do not overload the product. Observe the "Technical data".
- Do not use the product as a means to support yourself or hold on to. Do not attach any objects other than the designated tablet.

- In case of doubt, do not install the product yourself, have a professional do it for you.

Technical data

Load.....	max. 1 kg
Suitable tablet display dimensions.....	7 to 10.4 inches (approx. 17.8 to 26.4 cm)
Suitable tablets.....	iPad mini, 1, 2, 3, 4, Air, Galaxy
Diameter of suitable headrest struts.....	12 - 16 mm
Weight.....	0.37 kg

This is a publication by Corvel Electronics SE, Klaus-Corrad-Str. 1, D-92490 Hirschau (www.corvel.com). The reproduction, distribution and sale of this publication, as well as the use of its content in electronic processing systems, requires the prior written approval by the editor. Reproduction, also in part, is prohibited. This publication represents the technical status as of the time of printing.

© Copyright 2015 by Corvel Electronics SE.

V. 0715_02-US



renkforce

Informations importantes

Support pour appui de tête universel pour des tablettes de 17,8 - 26,4 cm (7 à 10,4 pouces)

N° de commande 1344638

Utilisation prévue

Le produit sert au montage de tablettes compatibles sur un appui de tête d'un véhicule. La tablette peut être positionnée au format paysage et portrait. Utilisez le produit seulement pour tenir une tablette compatible.

Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, cela risque d'endommager le produit. Lisez attentivement toutes les instructions et informations importantes et conservez-les, transmettez le produit à des tiers uniquement accompagnée de toutes les instructions et informations importantes ainsi que la notice de montage.

Contenu d'emballage

- Pièces et matériaux de montage, voir les instructions de la notice de montage ci-jointe
- Informations importantes

Consignes générales de sécurité

Lisez attentivement toutes les instructions et informations importantes et respectez particulièrement les consignes de sécurité ! En cas de non-respect des consignes de sécurité, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages aux biens et aux personnes qui en résulteraient. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner les matériaux d'emballage sans surveillance ! Ils pourraient devenir des objets dangereux pour des enfants.
- Le produit convient pour une utilisation à l'intérieur, dans des locaux secs.
- Respectez impérativement les instructions de montage du produit.
- Vérifiez le contenu de l'emballage avant de commencer le montage. Le montage ne doit pas être effectué si le contenu de l'emballage n'est pas complet.
- Le choix d'un endroit non approprié pour le montage peut conduire à des dommages corporels ou matériels.

- Agissez avec précaution lors de l'assemblage ou du montage ! Le produit a parfois des arêtes vives qui peut causer un risque de blessure.
- Effectuez seulement les travaux nécessaires au montage ! N'effectuez jamais de travaux de modification ou de tentatives de réparation ! N'effectuez aucune modification !
- Ne forcez pas sur les vis ! Forcer les vis cause des dommages au filage et peut influencer négativement le vissage et sa tenue.
- Effectuez le montage très consciencieusement car la chute du produit peut non seulement entraîner des dommages consécutifs coûteux, mais aussi causer un risque de blessure !

- Travaillez sur un emplacement propre, souple et sec ! Protégez les surfaces des meubles précieux pendant le montage avec un sous-main approprié !
- Installez le câble de façon à ce qu'il ne soit ni coincé ni plié.
- Vérifiez, occasionnellement toutes les vis de fixations ! Lors du réglage et du déplacement, les vis de fixations peuvent se desserrer avec le temps.

- Ne surchargez pas le produit pour vous y tenir ou vous y appuyer ! N'attachez aucun autre objet autre que la tablette pour lequel il est prévu.
- En cas de doute, n'effectuez pas le montage par vous-même. Faites plutôt appel à un technicien spécialisé.

Caractéristiques techniques

Capacité de charge.....	1 kg maxi
Tablette compatible.....	7 à 10,4 pouces (env. 17,8 à 26,4 cm)
Tablettes compatibles.....	iPad mini, 1, 2, 3, 4, Air, Galaxy
Diamètre des branches des appuis-tête compatibles	12 - 16 mm
Poids.....	0,37 kg

Ceci est une publication de Corvel Electronics SE, Klaus-Corrad-Str. 1, D-92490 Hirschau (www.corvel.com). La reproduction, la distribution et la vente de cette publication, ainsi que l'utilisation de son contenu dans des systèmes de traitement électronique, nécessitent l'autorisation écrite de l'éditeur. Toute réimpression, même partielle, est interdite. Cette publication représente l'état technique au moment de la mise sous presse.

© Copyright 2015 by Corvel Electronics SE.

V. 0715_02-US



renkforce

Belangrijke informatie

Universele hoofdsteunhouder voor 17,8 - 26,4 cm (7" - 10,4") tablets

Bestelnr. 1344638

Doelido gebruik

Het product is bestemd voor het bevestigen van gepaste, tablets aan de hoofdsteunen in voertuigen. De tablet kan verticaal of horizontaal worden uitgeklapt. Gebruik het product alleen voor het bevestigen van een gepaste tablet.

Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan de hiervoor beschreven zijn, kan het product worden beschadigd. Lees de belangrijke informatie goed door en bewaar ze voor later. Over het product alleen met deze belangrijke informatie en de installatiehandleiding door aan derden.

Leveringsomvang

- Afzonderlijke onderdelen en installatiemateriaal zie de meegeleverde montagehandleiding
- Belangrijke informatie

Algemene veiligheidsinstructies

Lees de belangrijke informatie zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien u de veiligheidsinstructies niet opvolgt, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of personen. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de garantie.

- Het product is geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet zonder toezicht achter. Dit zou voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden.
- Het product is alleen bestemd voor gebruik in droge binnenruimtes.
- Lees de montage-instructies voor dit product na.
- Controleer of alles bij de levering is inbegrepen voordat u met de installatie begint. Is niet alles meegeleverd, dan mag u niet met de installatie beginnen.

- Keuze van een ongepaste installatieplaats kan leiden tot schade aan personen of materiële schade.
- Ga bij in elkaar zeten of installeren voorzichtig te werk. Het product heeft hier en daar scherpe kanten, er bestaat dus kans op verwondingen.
- Doe alleen dat wat voor installatie nodig is. Bouw nooit wat om en probeer nooit iets te repareren. Breng geen veranderingen aan.
- Draai schroeven niet te vast aan. Te vast aandraaien leidt tot schade aan de Schroefdraad wat ertoe kan leiden dat schroeven minder goed vastzitten.
- Voer de montage zeer zorgvuldig uit, het product kan vallen en dure gevolgschade, maar tevens risico op lesel, met zich mee brengen.

- Werk op een schone, zachte en droge ondergrond. Bescherm bij het installeren waardevolle meubelopervlakken met een daarvoor geschikte onderlegger.
- Installeer de kabel zo dat deze niet belemerd kan raken of geknakt kan worden.
- Controleer af en toe alle schroefbevestigingen. Door het verzetten en bewegen kunnen schroefbevestigingen op den duur losser raken.

- Zorg dat het product niet overbelast wordt. Let op hetgeen in de "Technische gegevens" vermeld staat.
- Gebruik het product niet als persoonlijke ondersteuning. Bevestig geen andere voorwerpen met de houder dan de daarvoor bestemde tablet.

- Voer de installatie niet zelf uit, als u over iets twijfelt. Laat dit dan over aan een erkende vakman.

Technische gegevens

Draagkracht.....	max. 1 kg
Geschikte afmetingen tabletbevestigerm.....	7 tot 10,4 duim (ca. 17,8 tot 26,4 cm)
Geschikte tablets.....	iPad mini, 1, 2, 3, 4, Air, Galaxy
Diameter van gepaste hoofdsteunringen.....	12 - 16 mm
Gewicht.....	0,37 kg

Dit is een publicatie van Corvel Electronics SE, Klaus-Corrad-Str. 1, D-92490 Hirschau (www.corvel.com). De reproductie, de distributie en de verkoop van deze publicatie, evenals het gebruik van de inhoud daarvan in elektronische verwerkingssystemen, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Het kopiëren, ook al is het gedeeltelijk, is niet toegestaan. Deze publicatie vertegenwoordigt de technische stand van het in druk bezorgen.

© Copyright 2015 by Corvel Electronics SE.

V. 0715_02-US